

出。手部被玻璃所割。而車中之華人李文則未受傷。

# ◎老華人男婦犯毒藥案

●老華人男婦犯毒藥案  
二埠廿日電。華婦瑞燕年九拾歲。華人李勝保年八拾歲。皆寓握吉士埠。被控藏毒藥案。今日在府衙候審。因華人通譯員不在。裁判官考威氏着將案押候「人名皆譯音」。

●審查企城警察案報告  
城埠廿日電。政府派往審查企倫打市警差專員加李士律師。昨具報告呈。政府。其內容大略如下。

○企倫打市警長譚勿氏。未曾盡職保護市民。  
○警長不將華區賭博拘緝。  
○市警不實行禁止運私酒及賣私酒與紅人。  
○市警

○僑胞須防魚目混珠  
昨有一位自稱高麗人。其實乃倭奴變相。手持篋袋。在華區輪門發賣生晒高麗參。抄參、參精等物。其人善操華語。又能達出參質功用。因此僑胞不虞其詐。樂與他交易者。頗不乏人。但現查有等買客。究竟疑信參半。特將所買之物。携往老於經驗精看參茸者視之。則謂爲生晒石柱參云。噫。世風日下。人心不古。騙人之術層出不窮。望我僑胞自後須防魚目混珠也。

縱容鴉片窟在埠內營業。致白女染吸鴉片之癖。常有失知覺而被抬出者。(五)市警不與省差合作。致雙方生出惡感。(六)一九二五年華人徐炳昌犯毒藥案。市警長曾用假證據幫助罪犯。(七)市警委員會違法改變判詞。(八)企倫打埠市獄不合用。須另建新監。(九)省差哥力健氏乃正直之人。被市警所控各事。全屬欺僞。加氏復獻議設立省差支部在企倫打埠。爲整頓該埠現狀之善法。

○邦人報警拘獲西匪  
西人茂好倫氏。年廿壹歲。昨朝在片打街  
西近亞硯街附近。被警拘控爲破戶潛入圖  
劫案。查該匪被捕之原。是因片打街西九  
拾四號之華人勞岡丘報告市警。謂有西人  
携鎗在華埠行動。警察趨至。見匪已將近  
華埠一舖戶破毀。方欲入內圖劫。遂即拘  
獲之。

柯京廿日電。政府消息。關於詩丕亞公司在雲埠卡路街之火車路。改用隧道議案。建築該隧道之費。或須雲埠市廳出三份之一。惟此事尙未由政府正式佈告。

●富家女死得離奇

美國加省非崩埠廿日電。西女護士嬌氏。七月十五號。在加省北部失踪。經由私家偵探省差。及附近之紅人。四處尋覓未得。

○自由車傷人要賠款  
西女高度氏。乃卑詩省師範學校學生。二月廿一日立於街邊。被馬利活氏所駕之自由車撞傷。入醫院調治。昨在大衙上訴。索賠償費。裁判官麥黨奴氏判決。馬利活氏及自由車業主柏芹氏須補贖費三千三百五十九元。

○修橋工人死於非命

。今日被加拉士疏夫氏在離該女畜牧場不遠之小河內。瞥見女將已腐爛之屍首。聞護氏乃富家女。在銀行貯款約九十萬元。自失踪後。銀行曾懸賞五千元訪尋之。今該賞金料將歸加氏所得。護氏失踪時。身著短衫紅裙及高跟靴。現其屍首則穿工套袴及低跟靴。當局料其或爲人謀害。故特加意調查。

西人頂活氏：年四十歲。昨晚約十點四拾五分鐘。在加蘭護橋當修橋之役。不知何故。跌落四十五尺高之橋下廢鐵堆上。由同伴發覺。昇入公醫院。今朝斃命。至其墜橋之實情。仍不得明白。其在橋上之同夥。則皆深信頂活氏。被過橋之電車撞倒。

●黑種孤兒被虐待  
美國蚊佛士埠廿日電。本埠丹匿斯省立孤兒院秘書單氏女士。具稟本區檢察長。謂本埠燕達士地路黑人孤兒院職員。常將院內黑種孤兒十分虐待。甚至置之於火爐上。或用水棒痛打之。大失人道。求當道懲

啟者  
或餉  
行程  
知  
國十八年九月十一日  
Toronto, Ont.  
蓮  
支  
廿  
預

敬啟  
難備榮藉  
親朋受祝詞不受賀金  
解囊  
國得  
17 Queen St. W.  
指示禮儀曷

各生 無並於是日薄  
所樂 其福酌 統請  
府。 以公總分堂  
人。 是權總支社 洪  
新 大小機關列

本社訂於陽曆  
十月六日舉行  
週年紀念慶

十月八號	千地利士	九月十七號
十月廿九號	吊沙	十月八號
二月十九號	且路卑利	十月廿九號
十二月十號	益臣	五月十九號

本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸盍興乎來

搭客諸君請預早壹夜下船因開行之時間在于晨早故也

由雲開行 船名 到雲域埠

九月十七號 益 臣 八月廿七號



**THE BLUE FUNNEL**

號安均處理代埠域 安均庫  
 CON ON CO QU  
 9 Gormorant St, 254½ St  
 Phone, 1378 Ph  
 P. O. Box 1455 Vance  
 Victoria B. C.

崇福馬  
**[FRANK] MAH**  
 Travelling Agent  
 Dodwell & Company

請搭藍煙通船歸國



代理處  
 ON ON CO.  
 Pender St. E.  
 2942  
 Vancouver, B. C.

DAVID WONG, S. B., M. D.  
Hasting St. E. Vancouver, B. C.

博學醫學大立省諾利伊國美  
生憑予給驗考府政國兩美加  
柳花科全外內幼老女男理統

話 電

air-2288X宅往 Sey. 8703館醫

間 時 館 在

至九點七點五至九點兩點三至十  
至九點七點五至九點三午下拜禮

醫 西  
錦求葉

Kew Ghim Yip M D, C.M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736  
生所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
生所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

諸君入埠請到永生號  
(五拾壹號) 接洽  
取銀單不收電費

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙蓋柯打紙有兩種好處(一)收費廉(二)隨處銀行可以兌換現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便客商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧盡禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費五仙	五十元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三十元以下收費壹毛二
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

雲埠寶路銀行謹啟

鐵路

# 港 香 到 天 七 拾

## 司 公 船 輪

## 亞 丕 詩

如承索閱  
船期已改  
當即奉寄  
新表印備

四大特色

之

與別不同

新日本皇后  
明年七月  
開首航行

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽  
碼頭直埋

遠東  
客務  
總司理司徒施佈

船上蒙養豬鴨每日隨用隨宰

坎拿大 十月十七

亞洲皇后 十月三日

俄國皇后 九月十二

法國皇后 八月廿九

亞洲皇后 八月八日

俄國皇后 七月廿五

由雲坤開行日期表  
船號 陽曆日期

由雲坤開行日期表

址往信通施徒司

SETO MORE

Atiatic Passenger Agent,  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General  
Passenge Agent  
Vancouver, B. C.



南京中央軍官學校學生。反對蔣介石甚烈。學生二百餘名被捕。蔣令開軍法會審。十九日槍決主謀二十人。

東京廿日電。新任駐華公使佐分利貞男氏。定期拾月二日。由神戸附上海。往北京履任。遂次將赴南京。謁見黨府當局致敬意。

以上海爲根據地

北京廿日電。聞日本政府。決意將駐華公使館之海陸軍武官。向南方遷移。覓地駐

俟新任使館武官佐藤少將。九月行抵後。即帶全大木戶少佐。親赴上海。武官駐在處。辦理公事。北京方面。井上少佐在此。爲至海軍方面。決南京之津田大佐爲使館海軍武官。本此次乘更換駐華公使之機會。事實即有公使南遷之意。新任駐華公使佐分擬以上海爲根據地。先將上海總領事口容。加以擴大。添加參事官一人。辦約問題。及對華外交事務。俟計畫既使館設置地點成立。日本即乘此機會。駐華公使升爲大使。

京海牙廿日電：爪哇島之著名布瓏舞火，已往數星期內，非常活動，噴出溶汁，火灰甚多。致附近該山一帶之農園均受火害。種於其間之玉蜀黍與馬鈴薯，均遭燬。祇以該島之依史坦架省而論，所遭損失數已達四千萬元。

國積穀廿日電。在本埠之士達地跳舞酒  
內完全焚毀。燒斃拾六人。傷五拾餘人。  
該酒店之客廳。是在第 層樓上。火數  
一層燒上。斷絕樓梯去路。致樓上各  
人及四十名工役。無處逃生。自相踐踏  
墮匿於小室內而被煙室死者。有由樓頂  
躍而下者。而致斷臂折足者。迨消防隊  
將火熄滅後。傷者入醫院。用停泊附之  
自由客車。運傷者入醫院。據業主對警  
差供稱。火起時彼適在人酒店內。故未  
被困。但深信乃由其同敵人所放火云。  
後經省市消防委員會調查。告。并無放  
火証據。

美著名飛行家之冒險

國咻電咻二拾日電。美國著名飛行家凌飛。是晨八點五拾九分鐘。偕其妻由本乘飛機赴中美洲。聞其今次所取之新途。爲前時未經有人依此新途飛行者。駐美京華盛頓氣象學家布撈氏稱。凌北此次飛赴中美。所取之途非常危險。且值大風。而凌北氏一意冒險。實爲愚而識云。

# 菲島再遇風災

呢喇廿日電。附近菲獵濱羣島中部之卡都安士與拉播拉華埠。是星期一三兩日風爲災。民居被毀者七千間。居民斃命二拾人。風後繼之以水災。此場颶風。諸本月初旬之風災更爲厲害。然初旬風區域較廣。故死人特多。計有貳百名之云。

## ●俄機之長途飛行

盛頓省布廩頓埠廿日電。附近本處聖保  
島之美國海軍無線電台頃接訊。謂赤俄  
機蘇維埃領土)號。業由甘察加半島之  
脫路巴洛夫斯克埠首途。飛赴亞魯中羣  
西端之闊都埠。查該飛機載有駕駛員四

**Mee Wo Jan Co Ltd      517 Carrall St.      Vancouver B C**

啓者本公司係集合美和棧、兆源昌、華安祥、三大家臘味製造廠組織而成。該三大家平日所製之白油腸、鴨肝腸、金銀潤、五花肉等，久爲社會歡迎。今爲擴張生意起見，特將三大家味製造廠組織成大公司，務求精益求精，以上副僑胞惠顧之雅意。本公司專用上等鮮肉，配以上等材料，及正山西汾酒，而本公司主人對於製造臘味，獨具匠心。故所製之貨色，異常鮮明，食味香美，確與別家不同。又經政府特派獸醫官監驗，故用美和棧之臘味，不特含英咀華，尤合衛生。現當改組伊始，取價從廉，如蒙賜顧，無論大小，一律歡迎。

(注) 本公司之臘味無論寄至何國  
何省皆合例入口合例發售

(意) 美國各埠加拿大各埠檀香山  
各埠均有代理發行

美和棧有限公司啓

◎ ▲ 訪尋鄭賜堯

堂堡水歸回村人氏向在卑詩省坎汝埠營生前有雁書通達  
 以敦兄弟之情近日不知因何事故書信斷絕跡跡杳然現亦  
 未知其落在何方甚爲掛慮故特登報訪尋如有親朋知其現  
 在何處懇來函通知則感德靡既倘賜堯胞兄見此告白請即  
 將住址何來以便通知而免懸慮可也  
 處 訊 通  
 ( Hong Yee Fong 7½ Canton St. )  
 弟鄭賜福謹啟  
 民國十八年九月拾六日

◎ ▲ 好西餐館出賣

息暢旺本館內容佈置規模華麗各樣架生用具齊備式  
 新推為鄰近各埠之冠茲因股份司事人力欠缺特將  
 出賣價甚相宜如有親朋欲營斯業者請來面議可也  
 B. C. Cafe P. O. Box 182 Natal, R. S. A.

◎  
由心  
田公  
司購  
買  
者  
在  
攪  
(頁六第)

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注)  
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)

金然棧唯一臘味

本廠良師  
普通有別  
衛生適宜  
貨真價實  
僑界光顧  
示單指明  
行情印便

專製腊味  
欸式齊備  
著名遐邇  
童叟無欺  
歡迎克己  
付貨依期  
函索即寄

司理李祢披露

(各埠大商均有代售)

◎各種新製腊味  
出市列左

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 晾肉豉 五花肉 腊猪心 太原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

KAM YEN JAN CO. LTD.

CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER

金 燕 膳 味 製 造 場

Cable Address "Kamyenco"  
**KAM YEN JAN CO., LTD.**  
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.  
 Phone Douglas 5570

通訊處







IFORNIA. U. S. A.



質量最優  
 味最濃厚  
 價錢最廉  
 士杰酒各政府  
 酒房均有發售  
 天地亞路特別  
 舊加拿大鹽威  
 士杰酒各政府  
 酒房均有發售

(目價)  
 大士安士者每罇三元  
 一括者每罇三元  
 一奄披路括者每  
 罇四元半

此告白非由卑詩省政府  
 府管理酒膠事務處發  
 印或排列

廣東新聞一

### 中等社會之吃飯問題

廣東省內自共黨土匪軍閥蹂躪各地之後 省內生活程度 祇見日漸增高 而所有生產之工業等 則毫不發達 故人民之生活 除上下兩社會人民 稍爲安定者外 其餘中等社會之生活 則誠岌岌可危 茲單就職業上觀察 之 此輩中等社會人士 多屬曾受高深之教育 最低限度 亦曾經中學以上之畢業者 居多多數 此輩職業問題 除任各機關職員學校之教職員等外 其餘多以律師醫生等自由職業爲生活 迨至本年以來 政府機關之用 人 祇有減無增 而各高等學校畢業生 又有加無已 故本期畢業學生 以及前時失業之青年 統計不下有數千之衆 其所希冀於市內立足 以維持生活者 則爲暑假後各學校之聘請教職員問題 近查許教廳長就任後 祇撤換省立第貳中學校長一人 中山大學附中亦更換主任壹人 市教育局以面 則多增市小六校 因此之故 失業學子 與新畢業之學生 無不競相逐鹿 教局方面新設之六校 由各地方推荐之高專專門學校畢業生之條字 達七拾餘張之多 誠有粥少僧多 未能一分配工作之嘆 刻下各校爲收容納多人起見 已決定將原有教員鐘點減少 以畀新人 則本年之中等社會人士 較前更慘 若長此以往 政府再無法維持 則社會秩序 勢必隨之影響 復查市區之內此輩學子 無業可營 多自行掛牌充當律師與醫生 各街道上幾至觸目皆然

### 兩個蠢仔相打

香港函 廿壹日下午五時許 對海欄敦道某號二樓 忽聞喧嘩嘈雜之聲 達于戶外 在附近當值之拾九號英弁聞警笛聲 即上樓查究 至則見少年二人 正在磨拳擦掌 英弁即以原故 則均謂并無打架情事 祇係在此遊戲等語 英弁全是 乃下樓而去 據在場之某學生云 彼等均是同學 初本談論蜜連 後竟說入政治 學生中有名關懷者 與另壹學生名莫承元者 辯論最爲劇烈 關謂蔣介石統一中國 打倒軍閥 不愧爲國民黨忠實信徒 爲救國領袖 惟莫則謂將不如汪奸好 汪有不安協精神 凡事務求澈底 革命外交尤爲蔣所不及等語 兩人愈辯愈烈 後不知如何 竟爾涉及個人私事 至是由辯論而至互罵 由互罵而至打架 論拳術則關優于莫 惟不及莫之強健 故打得落花流水 經多人協力奮作仲連 始行勸止 如英弁早來一步 不難捉上警署去矣

## 迎歡別特

KWONG CHAI TONG CO

**92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.**

## 觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

壹特色研藥快捷依期無悞  
二特色無論藥之軟硬能研末  
三特色不用將藥焙枯保存原質  
四特色研末非常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧入補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣跌打刀傷 湯火損傷 限  
專續筋駁骨 遠年爛脚 日  
療癰喉症 紅白痢症 愈  
花柳瘡科 各種雜症

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

行情單印  
備函索即  
奉上尊覽

電話詩麼3239

**75-77 Pender St. E.**

Vancouver, B C

電話詩麼899

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭  
 一百磅庄糖薑拳  
 一磅庄綠瓦盅勿羌  
 二磅庄綠瓦盅勿羌  
 半磅庄紙盒糖羌拳  
 一磅庄紙盒糖薑拳  
 一磅庄莖頭勿青梅  
 一磅庄莖頭勿金橘  
 五十磅庄新槐枝干  
 半磅庄生晒槐枝干  
 一磅庄生晒槐枝干  
 半磅庄生晒糯米枝干  
 五磅庄生晒糯米枝干  
 十磅庄生晒糯米枝干  
 大小珠網花籃  
 各色文華綢球遂頸巾  
 各色女庄繡花絲巾  
 各款男庄白絲巾  
 各色繡翎球毛綴遂檯面  
 各色繡彩花綢檯面  
 重加文華縐雪白紡綢  
 各種加重絲小衫  
 大小珠仔挽手袋  
 正江西萬年青花插  
 正江西大小花罈  
 正江西織錦茶具  
 各種一炮竹  
 時款男女儒履  
 各種電罐茗茶  
 各種錦盒茗茶  
 各種竹籃茗茶  
 各色翎毛摺扇  
 中西文藤雀  
 印花女庄絲外袴  
 各色繡彩長袍  
 各種貨品  
 名目太多  
 不能盡錄  
 畧舉數行  
 敬告僑胞  
 諸君光顧  
 倒履歡返  
 行情印便  
 函索奉呈  
 請為留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先  
校畢業於英國大醫  
後在英國國皇太  
醫院就職多年。其  
更有經驗。乃將其  
製成此項藥水。應  
時世之需求。謀人  
羣之健康。誠救世  
之仙露。補身生血  
開胃思食。潤脾補  
腦。韋神安。均見奇  
效。無病者飲之。下  
倍覺精神。極有益  
於衛生也。

（陳博濟）專治以下各症  
神疲耳鳴 四時感冒  
夜夢遺精 週夜不睡  
風濕骨痛 血氣衰弱  
病後欠補 不思飲食  
經力衰弱 腸胃刺痛  
四肢疲倦 水土不服  
頭暈眼花 氣喘咳嗽  
頭暈目眩 心氣痛  
大便頻數 皮膚瘙癢  
腰膝疼痛 中風痰  
心煩意亂

▲用法▲  
每次飲半中國匙  
每日早晚各飲一次  
少飲亦可清火些  
車上時帶備之是  
誠護身之符也  
水沖服一急症宜用熱  
上服法一便後奇效  
▲不能成眠者於睡  
前服一大匙自然  
安睡

▲夜夢遺精者於睡  
前用壹大匙藥水以熱  
水洗服再頻用冷水洗  
身洗時更以繩腰擦運  
動更於腰間使不能仰  
結於腰間使不能仰  
睡而趨於側睡收效  
尤速 每樽三元  
○壯陽補腎生血藥  
水大樽五元 小  
樽二元五  
○天下無雙白濁藥  
水每盒二元載有射  
洗食兩三種另有射  
筆一枝

長夜安睡丸每盒元  
動陽一戰種子丸每  
盒一元五  
馳名止咳丸每盒元  
風濕骨痛丸每盒元  
皮膚濕毒膏每瓶元  
盒元  
寧神補腦丸一元  
招商代理如意函議  
加拿大總代理滿地  
可埠四盛號黃添啟

Wong Han  
79 Lakeshore, St. W.  
Montreal, P. Q.

雲埠代理金利源



**Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E P o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.**

水仙花新到冬節將臨屆時天氣嚴寒寄附遠處若保護不被霜冰則最難之問題矣但水仙花清香奇逸最爲西人之所酷愛業餐館衣館者購來分贈朋友加增生意之感情顯揚吾中國無上之雅品至時若被霜冰無得而應酬洵恨事也

小號有鑒于此特早辦到以應僑胞之需價錢相宜請早惠顧霜冰可免不至損失而得應酬計可萬全矣

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 438 Georgia St. E  
Phone Hihg 167 Vancouver B. C.

生精強腎力大如虎陽痿嗣艱腰痛久濁寒疝夜尿遺精均奇  
驗・每料一元・雙料二元・特製四元・  
廣州黃灼生藥局發行 ●總代理廣萬生啟

# 粵省擴充海軍計劃

陳策自出席全國海軍編遣會議回粵後  
對於粵省海軍 認爲有趕速整頓擴  
充之必要 咸以粵省爲領海之區 關

係國防 非有相當之海軍實力 不足以資拱衛 以現在粵省所有艦艇而言 實不足以稱海軍 倘仍不力圖擴充 毋寧將第四艦隊司令部改為江防司令部 比較名實相稱 然而際茲外交緊逼之時 固不容我不整軍經武以圖自衛者 因是特決定按照財力 從最低限度 逐漸擴充 海軍屬國防軍 自應由黨府撥款 現陳氏決定呈請黨府在粵省國稅收入項下 撥款百萬元 建造小巡洋艦四艘 另撥款拾八萬元 購置海軍直射砲 以便分配於各艦 日間當即去呈黨府請示 俟核准即就近由粵省撥款辦理 據海軍界中人云 此次陳策赴京 出席海軍編遣會議 關於整頓粵省海軍 曾有具體之提案 以粵省為中國南方重要之區 應另劃編海軍區 初擬請求增撥兵艦若干艘來粵 以區迅速成立 無如黨府所轄之艦艇 尙覺不敷分配 是以陳氏轉而請求撥款訂造 聞經黨府答應 大約此次呈中央請求 當可邀准也

## 有人請辦瘋校

癲瘋爲不治之症 東西各國 尙無確  
定丹方 廣州市有自署名醫生湯益年  
日前呈衛生局 謂五代家傳 能治  
瘋疾 請設癲瘋醫院學校 當經衛生  
局傳其到局查考 始知毫無把握 現  
該湯益年 又向衛生部呈稱 願犧牲  
五代家傳 確能醫愈癲瘋之秘方 擬  
懇中央政府 開設癲瘋醫院 並開設  
癲瘋醫學校 以廣醫治等情 衛生部  
查癲瘋一症 東西各國 尙少良方  
法 該醫生所稱醫治方法 有無學術  
之根據 歷述醫療成績 是否確有其  
事 詞出一面 無憑懸揣 特令行來  
廣州衛生局 通知該醫到局 詳加查  
攷 如果認爲尙有可令試驗之價值  
不妨指定就近癲瘋病院 令其依法斷  
治 以資測驗

怪孩頭大如箕

有客自西江來 道經鈴峽 聞鄉人說  
稱 某大馬路 有開設水菓攤之李姓  
其婦產壹男孩 現年僅六閱月 墮  
地時頭大逾常兒 身軀亦雄偉 且生  
長極速 現頭尺已圓大如箕 其圓徑  
約計之 可二尺 額角突出 狀如畫  
中之壽星公 而後腦則向外伸長尤巨  
至造成兩目深陷 鼻孔又小之怪狀  
惟啼聲則細微 與普通嬰兒無異  
其身軀則長約三歲足齡之小孩 頸較  
常兒爲細 而腦壳全部上 頭露如  
青線血管 密如蛛網 此種變態生育  
未識何由至此 請質諸生理學家

◎▲心田織造公司揭曉佈告

啟者本公司開設以來備受僑胞推廣足見生意日益增進緣  
於曆年八月份照定原價九折以答顧客之雅意由八月一號  
起至九月三號止當即揭曉謹將獲彩者姓名住址號碼開列  
請早日携來正張以號碼符合到本公司領取或函到本堂  
即奉上

◎茲將得號碼者列下

四二四	陳漢君	Red Deer	卑司	四二四	黃光華君	Red Deer	卑司
六五七	曹茂喜君	云埠	卑司	六五七	鄭葉君	云埠	卑司
二九	關現君	云埠	卑司	二九	呂烈君	云埠	卑司
七	徐林君	云埠	卑司	七	譚發君	云埠	卑司
五六三	生隆棧號	云埠	卑司	五六三	余財君	云埠	卑司
四六五	益遠君	云埠	卑司	四六五	郭煥球君	云埠	卑司
六八	黃煥煖君	云埠	卑司	六八	葉棠君	云埠	卑司
三〇貳	玉瓊君	Leader	Sask	三〇貳	楊河君	云埠	卑司
三九〇	神輔君	Prince Rupert	卑司	三九〇	潘百浪	Daysland	Alta
五八	和發號	Gavan	卑司	五八	陳達民君	云埠	卑司
六三〇	余漢君	云埠	卑司	六三〇	謝郁君	云埠	卑司
四一	黃耀初	Cranberry Portage Man.	卑司	四一	陳叙君	云埠	卑司
一二三	馬贊君	云埠	卑司	一二三	永茂號	云埠	卑司
六七一	洪計添君	Bangar	Sask	六七一	與民君	云埠	卑司
三三五	胡萬有君	Vanguard	Sask	三三五	鄭勤忠君	Chemainus	卑司
四四二	以上上等羊毛紗線疊領更領嶠領男女唐庄等衫			四四二	三十件該價值貳百五十五元		
六三七	武七壹	福源君	卑司	六三七	黃華君	Red Deer	Alta
四八二	黃亮興君	Red Deer	Alta	四八二	黎永君	Calgary	卑司
三三一	黃雲鏡君	Calgary	卑司	三三一	黃容君	云埠	卑司
二七〇	陳垣邦君	云埠	卑司	二七〇	胡浩君	Roseale Station	Alta
六一六	楊進君	Winipeg	卑司	六一六	高世琳君	Meritt	卑司
▲	源安隆號	Meritt	卑司	▲	惠高君	云埠	卑司
三十三	李苗君	Cereal	卑司	三十三	伯豪君	Regina	Sask
貳三三	福中君	Regina	卑司	貳三三	宋榮君	云埠	卑司
一貳	羅鐸文君	云埠	卑司	一貳	甄華君	云埠	卑司
二二一	呂昌君	云埠	卑司	二二一	李坤君	Wes Lock	Alta
五八八	黃燕世君	Wes Lock	Alta	五八八	王常君	Islay	卑司
一五五	陸添君	Islay	卑司	一五五	劉容君	云埠	卑司
二七五	黃王章君	Chilweck	卑司	二七五	陳良訪君	Chilweck	卑司
四九〇				四九〇			
五八九				五八九			
三六二				三六二			
壹				壹			
二九五				二九五			
五八〇				五八〇			
壹				壹			
六六五				六六五			
三三〇				三三〇			

KUN KONG SILK CO.  
 27, Bender St. E.

Vancouver B. C. Can Phone Sey. 4918  
 店商之備完最物貨禮送

雲高華埠  
片打街東

得贈品者注意  
本公司所寄  
贈品在加拿  
大無論遠近  
不收郵費

**司公造織田心**  
W. Samtien Co.  
103 Pender St E  
Vancouver B. C.  
Sey 1597.

華人最完備之衣裳店

各色絲辦  
函索即寄

各款柳条小紡每件	六元
最厚帆布樓仔每打	廿元
上等斜文方圍身每打	四元四
上等斜文唐汗每件	一元貳

Phone Sey. 5658  
**告廣店旅生益**  
 Yick Sang Rooms  
 139 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

雲高華

雲埠司理人 蔡銓盛  
蔡傑普 蔡英秋 蔡傑普 蔡英秋

運啟者弟邇因國省親特錦綸昌全體生意及板揭管工  
 之職託權家叔厚基及弟錦潮錦昌協理各親友叔父弟之  
 欺誦交家叔厚基及弟錦潮錦昌協理各親友叔父弟之  
 諸親友錢以盛筵贈以厚貲自然無誤矣又弟此次歸國叨蒙  
 勿勿未遑登門叩謝歡爪殊甚謹綴數言登諸報端聊當握  
 并鳴謝悃

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴  
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙  
 惠顧格外計平從速付上  
 ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精  
 神衰弱者食之包三日見功  
 ●反老還童健腎丹 每盒四元  
 未服此丹腎弱如老翁  
 既服此丹腎健若少年  
 ●日久虛濁固精丸 每樽三元  
 凡有久濁不能收效  
 者食之立刻能止  
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
 凡有腎虛夜多小便  
 者食之包三日可止  
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
 不論遠近花柳白濁疔橫  
 荏苒莫食之自能毒去症愈  
 ●尋花無憂燕所丸 每樽三元  
 風流名士欲保險乎  
 如欲保險買備此丸  
 ●花柳白濁洗射水 每樽三元  
 凡花柳白濁雖極痛苦  
 一樽不痛二樽可全愈  
 ●忍精久戰快活水 每樽五毛  
 用法另單詳明能令滿意  
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
 ●珠珀拔毒生肌膏 每包壹元  
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元  
 Bow On Tong Co.  
 P. O. Box 634 Lehnbridge Alta C.

利域多  
埠永  
利  
源

本號向辦中國雜貨絲苗  
米荳粘米油糖海味食品  
俱全各省地道藥材參茸  
玉桂正字號臘丸花柳搜  
毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理 香港滙兌  
香山金信銀信

WING LEE YUEN CO.  
543 Figgard St. Phone 1618  
H. O. Box 1486 Victoria 144

加拿大  
 暗市黨  
 合和隆號  
 Hop Wo Lung Co.  
 P. O. Box 455  
 Armstrong, B.C.  
 本號常有合時土  
 產中西瓜菜香芹  
 仔椰菜仔發行取  
 價從廉諸君光顧  
 無任歡迎  
 司理人梁軒啟



## A detailed black and white illustration of a multi-story building facade. The building has a flag on top and a sign that reads '中興蘇杭雜貨藥材發行' (Zhongxing Suzhou Hangzhou Miscellaneous Goods and Medicinal Materials Distribution). The facade features multiple windows with decorative frames and a large entrance at the bottom.

香港發行  
 The Wu Chow  
 Receiving Agency Ltd  
 38 Bonham St. E.  
 Hong Kong, China.  
 白沙合城省城總理馬特隆同啟  
 支行在三合赤坎

藩陽函 派錢橋下 中國站崗憲兵  
日前被日兵驅逐 憲兵司令部十日日向  
日領署質詢 謂橋下行人複雜 不能  
不警戒 日橋下非日領土 何以不准  
中國軍人站立 日領署之答覆 尙未采  
北京使團得遼寧電 日本竟驅逐滿鐵  
橋下之中國憲兵 該地係華領土

雷銓	廖長	鍾德	吳錦昌	鄧位	宋昭慰	黃世滋	李學榮	李來仟	李聖燕	李發星	蔡炳均	葉崇義	梁廷謀	梁鍊石	譚百會	李來白	劉森記	譚福	蔣茂楠	廖崇任	林祥	廖社儀	林勝七	福來	新利	合利館
蔡潤	甄財	唐京	黃德亮	李奕祥	黃德盛	榮榮	劉顯餘	吳泉栢	江灶	李道錫	宋羣盛	羅子禎	關滿記	譚世廣	謝印	廖健	溫道沛	余毓連	陳旺	陳寬	劉祺	陳寬	盧蘇記	馬傑	廣順隆	永利館
	林槐	余寬	羅彭年	李聖洪	梁廷袞	羅祉信	鄭仕強	余約和	黃邦明	黃享	何吉祥	譚時舫	黃禮富	潘林	廖俊	新錦和	廖炳崇	張培晃	司徒于堯	李柱記	吳享	廖元	陳派業	廖永年	鍾佬容	
每貳毛五	蔣宇	鄧池	黃養	陳麗鳴	區育學	李業鴻	李常本	黃石安	周池均	李林佑	曹翔燕	李常見	每叁毛五	廖相	麥松	黎承治	蔣會可	李湛時	廖啟烈	林天文	廖啟烈	廖啟烈	廖啟烈	廖啟烈	廖啟烈	

來銀本局包支郵費係由C O D交易貴客自理  
車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函索即奉



超等搾結	○原價列下	上等搾結	○原價列下
匙羹反領	○九元七五	匙羹反領	○八元五
匙羹領	○九元貳五	匙羹領	○八元
罇領	○九元	罇領	○七元七五
女唐裝	○九元	女唐裝	○八元
開胃背心	六元二五	開胃背心	五元五
密胃背心		密胃背心	五元
匙羹領羊毛夾絲細柳	○八元	匙羹領織各色花	○八元

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛  
諸君呀良機勿失

華人織造總局司理人白沙北坑人  
總理黃澣世司理黃景濂同啓

## A collection of various cutlery items arranged on a white background. At the top is a long, straight razor. Below it are several folding knives, some with 'J.A. HENCKELS' inscribed on the blades. To the left is a pair of scissors. In the center is a straight razor. Below that is a small, decorative object. To the right are two more folding knives, also with 'J.A. HENCKELS' on the blades. At the bottom is a large, ornate folding knife.


MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver,  
電話 (市內) 371-1014 Phone Sav 3705

雲  
埠  
明和鐵行總理黃昭立啓

本醫生精究醫學以扶危救急為救世人為宗旨由兩廣中醫學會優等畢業  
為多量信任時及不遠城郭專治內傷外感諸症有歷年奇效  
投重創中西醫治法未聞究因春病者取治速報  
氣喘咳嗽喉痛等症如外傷打柳可難治症一可切實  
刀傷牙痛等症如有外傷打柳可難治症一可切實  
刀傷牙痛等症如有外傷打柳可難治症一可切實

李博士醫



法能按症發藥應服愈  
刀傷牙痛等症如有外傷打柳可難治症一可切實

**注** 花柳白濁淋汁每樽銀五正內傷吐血汁每樽銀一掃光瀉水  
花柳入骨搜毒汁每盅銀貳正楊梅打毒汁每樽銀立止心痛汁  
疔疔橫痃生藥汁每盅銀貳正急流搜毒清汁每盅銀內消痔瘡汁  
立止癰疽遺精丸每樽銀貳錢虛陰陽腰痛痛經痛每樽銀三鞭補血汁  
立育兒胎毒膏每盒銀玖角戰不慄合散膏每盒銀立消痰戒煙汁每中  
立止腸氣痛汁每盅銀貳錢婦科經期腹痛丸每樽銀赤遊避丹盡汁每盅銀  
跌打逐魂止痛丸每盒凡傳牙痛藥水每樽銀立消腫腳汁每中  
立愈蛇鼠斷根丸每樽銀神效驚風吐瀉汁每盅銀婦科產後清汁每中  
化痰降氣止咳丸每樽銀光明退膜眼藥每樽銀拔毒養料約膏每盒  
風濕腫痛難症汁每盅銀流通百毒養顏汁每盅銀萬應驅蟲疳疔水每樽  
跌打打損止痛散每瓶凡花柳合歡散丸每樽銀立止頭暈嘔水每中  
跌打打損止痛散每瓶凡花柳合歡散丸每樽銀立止頭暈嘔水每中

兩廣中醫藥學院畢業生  
李鶴儋 內外方脈  
雲高華安  
參茸藥材

▼◎▲**洪門總機關通告**

員註冊。瞬經二月。現期屆滿。理當遵章止截。但頃據報告。成績固佳。惟尚有許多昆仲前赴別處工作。因短促。未及填註者。又有等積欠經費。因財政問題。不願註冊者。茲爲便利散處各埠昆仲暨積欠經費者起見。議決展期至本年十一月卅一號止截。而註冊者除須將當年費一元及註冊費二毛半外。如前期欠較多者。準各酌量情形。先許其註冊。欠費則分期清交。爲此特告。仰我各埠政公堂。一體遵照辦理可也。此佈。







總代理上海九福公司百齡  
補片德國反老還少  
補片大埠奇生行丸藥  
各王字號均收



雙架公司由第一期至第六期新款唱碟 五洲大藥房發行

雲高華王洲大藥房謹啓



Eng. how Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C. 加拿大總代理五洲大藥房

卑詩省二埠卑詩製酒有限公司披露  
此告白非由卑詩省政府管理酒醪事



曉劍詩陳力四〇二  
 HOTEL WEST  
 444 Carrall St.  
 Phone Sey. 9401  
 Vancouver, B.C.  
 雲埠委市旅館主人啟

歡迎旅僑廣告  
啟者本客棧開設雲卓  
片打街東門牌壹百號  
在唐人街之中心地點  
適宜樓高氣爽裝修華  
麗房內均有洋瓷面浴  
冷熱水喉暖氣龍沐盆  
室等俱全本主人不惜  
重資全用新式傢私床  
櫥几桌佈置適當遠近  
僑胞光顧無任歡迎

**總機關通告**

爲通告事。照得本總處日前爲香港公義號發出之勸捐部。及編印全加洪門復國運動史之額捐冊。迄經數月。期限已過。而各埠如期將部及捐款繳來者固多。其尚未寄來者亦不少。現因公義之捐部亟待收束。而復國運動史又將付梓。需款孔殷。爲此特行通告。仰各埠致公堂執事注意。從速勸捐。迅將該兩部及捐款繳來。以便結束。而利進行。俾該史得早日出版。是所厚望焉此佈。

中華民國十八年八月



# 謹聲

虞初志

玉鶯記 (五) (梅影生)

計定。近前向先生施禮。就旁一椅坐下。彼此客寒暄。始申明已意。該先生聆聽。取一素紙。書明時日。然後用金錢三個。放龜殼內。搖動六次。每金錢出一。先生即

未完

## 建武漫筆

隨感錄

滿清之季。吾人以其專制苛酷。乃反對之而革命。逮入民國。既號民主矣。在理人民應多得一自由。詎料受軍閥之壓制。較滿清為尤甚。及今黨國。黨閥橫行。人民各種自由及政治上權利。更被剝奪無餘。其淒慘甚於亡國子遺。張馬山啄虎詩曰。昔日漢使君。化虎方食民。今日使君者。冠裳而喫人。又曰。昔日使君者。呼之而止。今日使君者。呼之而動。專制之毒。就不得不低首下心。跟他回去了。

## 大漢公報

新齊諧

### 卵中有卵

香山函。禾西鄉佃戶李二。富有母雞數頭。生卵頗繁。每日入市售去若干枚外。餘則自食。某田主前日由城中至某家。李妻以一時無鮮物可烹之。即以雞卵五六枚入水煮之。因其質柔嫩。熱度稍沸。即取出浸之於冷水中。不意冷熱驟爾接觸。有一卵忽若然作聲。視之外殼已爆裂四散。蛋內因凝結成固體。亦隨殼分離。獨不見黃。李妻異而諦審之。則卵如前數。未見減少。但中有一卵。較之其他為小。僅如鵝卵。以手取之。又儼然如生物。無稍缺焉。因剖之。則外殼之質。與常物無異。其中亦有黃白。始悟此卵向之爆裂者。係其外殼。而此小形體。實為內層之內殼也。唯外殼僅有白質。而內殼之內。有白有黃。可稱奇異。

### 新涼候

(凌)

珠江韻

新涼涼。惹人愁。虧我弱質飄零。節令又是逢秋。睇見菱花鏡裏。都把奴奴春山鎖皺。點得我郎(中國也)夢覺。休向稻梁謀。免使我欄干倚遍。重怕你中國。噲被西風吹瘦(西化侵掠)。耶呀。你睇吓疎林掛住。個個殘月尚如鉤。好趁早回頭。唔好等到黃昏後。唉。愁到夠懶把鴛鴦繡。等我停針來想吓喇。好比紅豆掛住心頭。

### 在我身上了

主人晚餐時飲酒。時方夏令。汗流

。愈演愈烈。張詩其可為今日黨閥寫照乎。

### 紅種人的婚俗

軒轅錄

美國紅種人的哀爾克民族。也是世界著名蠻族之一。至今存在。他們的婚姻。自然也不會像文明。種的一樣文明。女兒一長大。就得出父母作主。隨意婚配。但是女兒倘不滿意於伊代為選定的丈夫時。只要脚力健。跑得快。在舉行結婚禮時。跑過伊的丈夫。就可解除婚約。結婚時。往往在空地上堆成了許多大土堆。土堆的下面便是賽跑的路徑。只要新娘一表示不願意嫁與這男子。那證婚的酋長便走到土堆的頂上。坐在那裏。可以望見下面的路徑。女的立在土堆的這一面。男的在土堆的那一面。到得酋長的信號發出。兩人便繞着土堆。在同一方向沒命的跑去。要是女的跑了三圈。男的還追不上伊。那麼女的得勝。婚約解除。反之男的得勝。那女的就不得不低首下心。跟他回去了。

### 各埠洪人須速遵照總機關命令註冊

如注。乃呼僕人打扇以祛煩熱。僕人奉命後。揮扇不已。不一刻。主人的熱解汗收。主人很詫異的問道。我此刻身上的汗到那裏去了。僕人現出很踴躍的樣子答道。唉。主人在我的身上了。

風塵碌碌寒素士

酒食徵歌不知恥

秋清月朗歡辰止

豐饌應徵倍古稀

我慚知命未知非

功罪恩怨任難陟

幾人出具陶鈞力

道德文章難切磋

奈肩道義難卸何

酒飲麻姑晉祿秩

火裏交梨各獻嘗

九如三祝慶無窮

王母蟠桃歲豐

身羅塞塞逢世妒

白髮龍鍾已先具

芳名共勉老留丹

日月高懸照胆肝

日中高懸照胆肝

日中高懸照胆肝

日中高懸照胆肝

十年未見鄉關月

節到中秋感不禁

玉鏡團圓看此夜

萍踪飄泊到於今

昂頭天字清光照

極目人間暮氣深

且欲雲梯挂上去

廣寒仙子伴孤斟

廣寒仙子伴孤斟

廣寒仙子伴孤斟

夜靜回思昔日痴

多情遺恨現方知

以前種種渾如夢

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

多情遺恨現方知

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

以前種種渾如夢

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲

改過從今未覺遲



溫金有告白  
啟者弟代辦訟務並梓  
主有欲造商家紙、冒  
紙、糊理紙、口供紙  
人籍紙、圖批、屋抵  
契、囑書、各批、合同  
各種生意註冊、各  
種承項生意、及大小  
開門賬項、與西人來  
往各文件、均可代  
主如蒙賜委、定當妥  
辦、謹登告白、祈為  
垂青  
寫字樓在雲高華道  
緬街五百零壹號  
孖梳銀行二樓  
賊線詩麼二二四

通訊住址  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone 52240  
51 Main St.  
Vancouver B. C.